

# WIKO

Краткое руководство  
пользователя

Жылдам бастау нұсқаулығы

## WIKO T50

P861



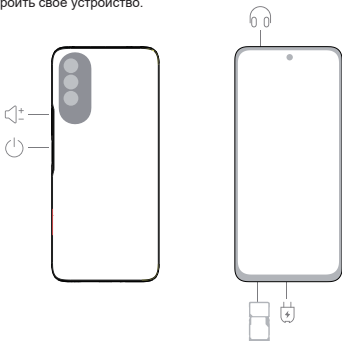
XXXXXXXXXXXX

## Русский

Перед использованием устройства просмотрите и загрузите последнюю версию Краткого руководства пользователя по адресу <https://www.wikomobile.com>.

Чтобы включить устройство, нажмите и удерживайте кнопку питания до тех пор, пока экран не загорится.

Следуйте инструкциям на следующих рисунках, чтобы настроить свое устройство.




- Услуга 4G зависит от поддержки вашего оператора связи и возможности предоставления им соответствующих услуг. Пожалуйста, свяжитесь со своим оператором связи, чтобы активировать услугу 4G.
- Если вы вставили две SIM-карты, только карта мобильной связи по умолчанию может поддерживать услугу передачи данных.
- В некоторых районах услуга 4G может быть недоступна из-за помех в сети.

## Информация по технике безопасности

Перед использованием устройства, пожалуйста, внимательно прочитайте всю информацию по технике безопасности. С более подробной информацией можно ознакомиться на сайте <https://www.wikomobile.com>.

## Эксплуатация и безопасность

-  Во избежание возможного повреждения слуха не слушайте на высокой громкости в течение длительного времени.
- Идеальные температуры: от 0°C до 35°C для эксплуатации, от -20°C до + 45°C для хранения.
- Производители кардиостимуляторов рекомендуют поддерживать минимального расстояния между устройством и кардиостимулятором в 15см, чтобы предотвратить возможные помехи в работе кардиостимулятора.

При использовании кардиостимулятора держите устройство на стороне, противоположной кардиостимулятору, и не носите его в переднем кармане.

- При использовании устройства соблюдайте местные законы и правила. Чтобы снизить риск несчастных случаев, не используйте беспроводное устройство во время вождения.
- Не используйте устройство в пыльных, влажных или грязных местах или вблизи магнитного поля.
- При зарядке адаптер должен быть подключен к расположенной поблизости и легко доступной розетке. Используйте соответствующие адаптеры питания и зарядные устройства.
- Отключайте зарядное устройство от электрических розеток и от прибора, когда он не используется.
- Проконсультируйтесь со своим врачом и производителем устройства, чтобы определить, может ли использование данного устройства помешать работе вашего медицинского прибора.
- Придерживайтесь всех норм и правил, установленных больницами и медицинскими учреждениями.
- Не используйте, не храните и не транспортируйте устройство в местах хранения легковоспламеняющихся или взрывчатых веществ (например, на автозаправочной станции, нефтебазе или химическом заводе). Использование устройства в таких условиях повышает риск взрыва или возгорания.
- Не пытайтесь заменить аккумулятор самостоятельно — вы можете повредить аккумулятор, что чревато перегревом, возгоранием и травмами. Встроенный аккумулятор в вашем устройстве должен обслуживаться компанией WIKO или авторизованным поставщиком услуг.
- Храните аккумулятор вдали от огня, чрезмерного нагрева и прямых солнечных лучей. Не кладите его на или в нагревательные приборы. Не разбирайте, не модифицируйте, не бросайте и не сдавливайте его. Не вставляйте в него посторонние предметы, не погружайте в жидкости, не подвергайте внешнему воздействию силы или давления, так как это может привести к утечке, перегреву, возгоранию или даже взрыву.
- Для снижения риска возгорания или поражения электрическим током не подвергайте адаптер или аксессуары воздействию воды или влаги. Не размещайте адаптер вблизи таких источников тепла, как микроволновая печь, духовка или радиатор. Не прикасайтесь к адаптеру или устройству мокрыми руками. Это может привести к короткому замыканию, поломке или поражению электрическим током. Не разбирайте и не ремонтируйте адаптер самостоятельно. При обнаружении неисправности отсоедините адаптер от источника питания и устройства и обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр или к дилеру.
- Соблюдайте все правила безопасности для детей. Адаптер и его шнур — это не игрушки. Некоторые шнуры адаптеров представляют опасность удушья. Храните их в недоступном для детей месте. Не позволяйте детям брать адаптер или его шнур в рот. Этот адаптер и шнур не предназначены для использования детьми.
- Отключайте питание устройства в любой зон с потенциально взрывоопасной атмосферой и соблюдайте все указания и инструкции.
- Убедитесь в том, что адаптер питания соответствует требованиям Приложения Q к Стандарту IEC/EN 62368-1, а также прошел испытания и был одобрен в соответствии с национальными или местными стандартами.

Ознакомьтесь с более подробной информацией по технике безопасности в последней версии Краткого руководства пользователя по адресу <https://www.wikomobile.com>.

В случае сбоя или дефекта вашего изделия, пожалуйста, свяжитесь с вашим продавцом, чтобы получить информацию о соответствующем гарантийном процессе.

## Информация об утилизации и вторичной переработке



Символ на продукте, батарее, документации или упаковке означает, что по окончании срока службы продукты и батареи следует сдавать в пункты раздельного сбора отходов, определенные местными органами власти. Это обеспечит переработку и обработку отходов ЭЭО таким образом, чтобы сохранить ценные материалы и защитить здоровье человека и окружающую среду. Для получения дополнительной информации, пожалуйста, свяжитесь с местными органами власти, розничным продавцом, службой утилизации бытовых отходов или посетите веб-сайт <https://www.wikomobile.com>.

## Сокращение выбросов опасных веществ

Данное устройство и его электрические аксессуары соответствуют действующим местным правилам по ограничению использования определенных опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании, таким как регламент ЕС REACH, RoHS и директива о батареях (если они входят в комплект поставки). С декларациями о соответствии REACH и RoHS можно ознакомиться на сайте <https://www.wikomobile.com>.

## Информация о радиочастотном воздействии

Для стран, принявших ограничение удельного коэффициента поглощения электромагнитной энергии (SAR) в пределах 2,0 Вт/кг на 10 граммов тканей. Устройство соответствует требованиям радиочастотных спецификаций при использовании возле уха или на расстоянии 0,50см от тела. С подробной информацией о значениях SAR можно ознакомиться в разделе «Информация о радиочастотном облучении» в последней версии Краткого руководства пользователя по адресу <https://www.wikomobile.com>.

## Соответствие нормативным требованиям ЕС

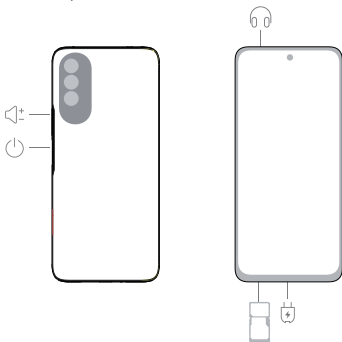
Настоящим WIKO заявляет о том, что это устройство W-V770 соответствует следующей директиве: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC. Полный текст декларации соответствия ЕС, подробная информация об ErP и самая актуальная информация об аксессуарах и программном обеспечении доступны по следующему адресу в Интернете: <https://www.wikomobile.com>.

## Қазақ тілі

Құрылғыны пайдаланбас бұрын <https://www.wikomobile.com> сайтында ағымдағы жылдам бастау нұсқаулығын қарап шығыңыз және жүктеңіз.

Құрылғыны қосу үшін экран қосылғанша қуат түймесін басып тұрыңыз.

Келесі диаграммадағы нұсқауларды орындау арқылы құрылғыңызды реттеңіз.




- 4G қызметі үшін желілік оператордың көмегі және қажетті қызметтерді пайдалану маңызды.
- 4G қызметін қосу үшін операторға хабарласыңыз.
- Қосылған екі SIM картасы болса, тек әдепкі мобильді деректер картасы деректер қызметтеріне қолдау көрсете алады.
- Желідегі үзілістерге байланысты кейбір аймақтарда 4G қызметі қолжетімді болмауы мүмкін.

## Қауіпсіздік туралы ақпарат

Құрылғыны пайдаланбас бұрын барлық қауіпсіздік туралы ақпаратты мұқият оқып шығыңыз. Толық ақпарат алу үшін <https://www.wikomobile.com> сайтына кіріңіз.

## Жұмыс және қауіпсіздік

-  Ұзақ уақыт бойы қатты дыбыспен тыңдау есту қабілетінің бұзылуына әкелуі мүмкін.
- Жұмыс температурасы 0°C пен 35°C аралығында болуы керек, ал сақтау температурасы -20°C пен +45°C аралығында болуы керек.
- Кардиостимулятордың бұзылу мүмкіндігін болдырмау үшін кардиостимулятор өндірушілері құрылғы мен кардиостимулятор арасында кемінде 15см қашықтықты сақтауды ұсынады.
- Егер сізде кардиостимулятор болса, оны кардиостимулятордың қарама-қарсы жағында ұстаңыз және оны алдыңғы қалтаңыздан шығармаңыз.
- Құрылғыны пайдаланған кезде жергілікті ережелер мен ережелерді есте сақтаңыз. Жол апаты қаупін азайту үшін

- көлік жүргізу кезінде сымсыз құрылғыны пайдаланыңыз.
- Құрылғыны магниттік өрістердің жанында немесе шаңды, ылғалды немесе таза емес орталарда пайдаланбаңыз.
  - Адаптерді жақын жердегі розеткаға қосу керек және зарядтау кезінде оңай қол жеткізуге болады. Тек сертификатталған зарядтағыштарды және қуат адаптерін пайдаланыңыз.
  - Қолданбаған кезде зарядтағыш пен құрылғыны розеткадан ажыратыңыз.
  - Құрылғыны пайдалану медициналық құрылғының жұмысына кедергі келтіретінін білу үшін дәрігерден және құрылғы өндірушісінен сұраңыз.
  - Ауруханалар мен денсаулық сақтау мекемелері белгілеген кез келген ережелерді немесе шектеулерді сақтаңыз.
  - Құрылғыларды жанғыш немесе жарылғыш материалдардан алыс жерде пайдаланыңыз, сақтаңыз немесе тасымалдаңыз (мысалы, жанармай құю станциясында, мұнай қоймасында немесе химиялық зауытта). Белгілі бір жағдайларда құралдарды пайдалану жарылыс немесе өрт қаупін арттырады.
  - Батареяны өзіңіз ауыстыруға әрекеттенбеуіңіз керек, себебі оның зақымдалу қаупі бар, бұл қызып кетуге, өртке немесе жарақатқа әкелуі мүмкін. Құрылғының кірістірілген батареясына WIKO немесе басқа уәкілетті қызмет провайдері қызмет көрсетуі керек.
  - Батареяны тікелей күн сәулесінен, оттан және қатты ыстықтан алыс ұстаңыз. Оны ыстық құрылғының жанына немесе ішіне қоюға болмайды. Оны ашуға, өзгертуге, тастауға немесе қысуға болмайды. Оған бөгде затты енгізу, оны сұйықтыққа батыру немесе сыртқы күш немесе қысымға ұшырату оның ағып кетуіне, қызып кетуіне, күйіп кетуіне немесе жарылуына әкелуі мүмкін.
  - Өрт немесе электр тоғының соғуын болдырмау үшін адаптерді немесе аксессуарды суға немесе ылғалға ұшыратпаңыз. Адаптерді микротолқынды пештер, пештер немесе радиаторлар сияқты жылу көздеріне жақын қоймаңыз. Адаптерді немесе құрылғыны дымқыл қолмен ұстамаңыз. Бұл қысқа тұйықталуға, зақымдануға немесе электр тоғының соғуына әкелуі мүмкін.
  - Адаптерді өзіңізге ашуға, адаптерді немесе жөндеуге болмайды. Ақауы табылса, адаптерді қуат көзінен және құрылғыдан ажыратыңыз және көмек алу үшін уәкілетті қызмет көрсету орталығына немесе дистрибьюторға хабарласыңыз.
  - Бала қауіпсіздігінің барлық нұсқауларын орындаңыз. Сымдар мен адаптерлер ойыншық емес. Кейбір адаптерлердің сымдары тұншығып қалу қаупі бар. Оны балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Жастарға адаптерлерін немесе сымдарын аузына салуға рұқсат ету ұсынылмайды. Балалар бұл адаптерді немесе сымды пайдаланбауы керек.
  - Жарылыс қаупі бар кез келген аймақта құрылғыны өшіріп, барлық белгілер мен нұсқауларды орындаңыз.
  - Қуат адаптерінің ұлттық немесе жергілікті стандарттарға сәйкес сыналғанына және бекітілгеніне және Q IEC/EN 62368-1 қосымшасының талаптарына сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Қауіпсіздік туралы қосымша ақпаратты  
<https://www.wikomobile.com> сайтындағы соңғы жылдам бастау нұсқаулығынан табуға болады.

Егер сіздің өніміңізден кінәрат туса немесе ақау байқалса, көпілдік процесі туралы кеңес алу үшін сатушымен байланыс жасаңыз.

## Кәдеге жарату және қайта өңдеу туралы ақпарат



Өнімдегі, аккумулятордағы, әдебиеттегі немесе қаптамадағы таңба өнімнің қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін өнім мен аккумуляторды жергілікті билік рұқсат берген бөлек қоқыс жинау орнына жіберу керектігін білдіреді. Бұл ЕЕЕ қалдықтарының құнды материалдарды сақтай отырып, адам денсаулығы мен қоршаған ортаны қорғайтындай қайта өңделуін және өңделуін қамтамасыз етеді. Қосымша ақпарат алу үшін жергілікті үкіметке, сатушыға немесе тұрмыстық қалдықтарды жою агенттігіне хабарласыңыз немесе <https://www.wikomobile.com> сайтына өтіңіз.

## Қауіпті заттардың азаюы

Бұл құрылғы және оның электрлік керек-жарақтары электрлік және электрондық жабдықта белгілі бір қауіпті заттарды пайдалануды шектеуге қатысты жергілікті қолданыстағы ережелерге, мысалы, EO REACH ережелері, RoHS және батареялар (қоса алғанда) директивасына сәйкес келеді. REACH және RoHS сәйкестік туралы декларацияларды алу үшін <https://www.wikomobile.com> веб-сайтына кіріңіз.

## RF әсер ету туралы ақпарат

10 грамнан асатын ұлпада 2,0Вт/кг болатын SAR шегін қолданатын елдер үшін. Бұл құрылғы құлаққа жақын немесе денеңізден 0,50 см қашықтықта пайдаланылған кезде радиожилілік сипаттамаларына сәйкес келеді. SAR мәндері туралы толық ақпаратты мына жерден жүктеп алған соңғы жылдам бастау нұсқаулығындағы «РЖ әсер ету туралы ақпарат» бөлімінен қараңыз.

## EU ережелеріне сәйкестік

Осы арқылы WIKO бұл құрылғы екенін мәлімдейді W-V770 келесі нұсқауларға сәйкес келеді: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC. ол толы EO сәйкестік декларациясының мәтіні, егжей-тегжейлі ErP ақпараты және керек-жарақтар мен бағдарламалық құрал туралы соңғы ақпарат мына интернет мекенжайында қолжетімді: <https://www.wikomobile.com>.